

Resolució per la qual es modifica la dotació pressupostària de la 1a convocatòria 2026 per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa)

EF00499 / L0127 ADP 1aC 2026

1. Per Acord del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull de data 16 de gener de 2025 s'aprova la modificació de les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa).
2. Per resolució de data 22 de gener de 2025 (DOGC núm. 9337, de 27 de gener de 2025) es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 16 de gener de 2025 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa).
3. Per resolució de 5 de febrer de 2026, s'obre la 1a convocatòria 2026 per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana, en la seva varietat aranesa (DOGC núm. 9602, d'11 de febrer de 2026)
4. El punt segon d'aquesta resolució estableix que la dotació màxima de la convocatòria és de 200.000,00 euros distribuïts en les anualitats següents:

Un import màxim de 100.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2026 amb les partides pressupostàries, que disposen de crèdit adequat i suficient, següents:

D/005/104/ 470.000174 Literatura - Traducció - A empreses privades / L0127 TRD	20.000,00 €
D/005/104/ 490.000174 Literatura - Traducció - A l'exterior / L0127 TRD	75.000,00 €
D/005/104/ 482.000174 Literatura - Traducció - A altres institucions sense fi de lucre i a altres ens corporatius / L0127 TRD	5.000,00 €

Un import màxim de 100.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2027 amb les partides pressupostàries, condicionades a l'existència de crèdit adequat i suficient, següents:

D/005/1041/ 470.000174 Literatura - Traducció – Romanent - A empreses privades / L0127 TRD	20.000,00 €
D/005/1041/ 490.000174 Literatura - Traducció – Romanent - A l'exterior / L0127 TRD	75.000,00 €
D/005/1041/ 482.000174 Literatura - Traducció – Romanent - A altres institucions sense fi de lucre i a altres ens corporatius / L0127 TRD	5.000,00 €

A més a més, estableix que la dotació màxima es pot ampliar en funció de les sol·licituds rebudes, per un import no superior a quatre vegades al de la convocatòria, i condicionada a la disponibilitat pressupostària



Doc.original signat per:
Ana Guitart Ferrer 09/07/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 09/07/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



06APVAWPG6HOBAWN9T70YTUMRDMUP20H

Data creació còpia:
09/07/2026 10:45:51

5. En data 2 de juliol de 2026, la directora de l'Àrea de Literatura i Pensament de l'Institut Ramon Llull proposa incrementar la dotació d'aquesta convocatòria en 52.200,00 €, euros distribuïts en les anualitats següents:

Un import màxim de 26.100,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2026 amb la modificació (minoració i augments) de les partides pressupostàries, que disposen de crèdit adequat i suficient, següents:

D/005/104/ 470.000174	Literatura - Traducció - A empreses privades / L0127 TRD	5.600,00 €
D/005/104/ 490.000174	Literatura - Traducció - A l'exterior / L0127 TRD	25.500,00 €
D/005/104/ 482.000174	Literatura - Traducció - A altres institucions sense fi de lucre i a altres ens corporatius / L0127 TRD	- 5.000,00 €

Un import màxim de 26.100,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2027 amb la modificació (minoració i augments) de les partides pressupostàries, condicionades a l'existència de crèdit adequat i suficient, següents:

D/005/1041/ 470.000174	Literatura - Traducció – Romanent - A empreses privades / L0127 TRD	5.600,00 €
D/005/1041/ 490.000174	Literatura - Traducció – Romanent - A l'exterior / L0127 TRD	25.500,00 €
D/005/1041/ 482.000174	Literatura - Traducció – Romanent - A altres institucions sense fi de lucre i a altres ens corporatius / L0127 TRD	- 5.000,00 €

Fent ús de les competències que em són atribuïdes per l'article 13.2 e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull,

Resolc:

Modificar la dotació pressupostària de la 1a convocatòria 2026 per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa), que queda fixada en 252.200,00 € amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull i amb la distribució següent:

Un import màxim de 126.100,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2026 amb les partides pressupostàries, que disposen de crèdit adequat i suficient, següents:

D/005/104/ 470.000174	Literatura - Traducció - A empreses privades / L0127 TRD	25.600,00 €
D/005/104/ 490.000174	Literatura - Traducció - A l'exterior / L0127 TRD	100.500,00 €

Un import màxim de 126.100,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2027 amb les partides pressupostàries, condicionades a l'existència de crèdit adequat i suficient, següents:



Doc.original signat per:
Ana Guitart Ferrer 09/07/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 09/07/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



06APVAWPG6HOBAWN9T70YTUMRDMUP20H

Data creació còpia:
09/07/2026 10:45:51

Pàgina 2 de 3

D/005/1041/ 470.000174 Literatura - Traducció – Romanent - A empreses privades / L0127 TRD	25.600,00 €
D/005/1041/ 490.000174 Literatura - Traducció – Romanent - A l'exterior / L0127 TRD	100.500,00 €

La directora de l'Institut Ramon Llull

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:
Ana Guitart Ferrer 09/07/2026

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web csv.gencat.cat fins al 09/07/2029

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



06APVAWPG6HOBAWN9T70YTUMRDMUP20H

Data creació còpia:
09/07/2026 10:45:51

Pàgina 3 de 3

ALTRES SUBJECTES EMISSORS**INSTITUT RAMON LLULL**

Resolució de 5 de febrer de 2026, per la qual s'obre la 1a convocatòria 2026 per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana, en la seva varietat aranesa (ref. BDNS 885678)

EF00499 / L0127 Ob. 1aC/2026

El Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut Ramon Llull donarà suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

Per Acord del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull de data 16 de gener de 2025 s'aprova la modificació de les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa).

Per resolució de data 22 de gener de 2025 (DOGC núm. 9337, de 27 de gener de 2025) es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 16 de gener de 2025 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa).

D'acord amb els articles 87 i següents del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat mitjançant el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, i els preceptes de caràcter bàsic de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei esmentada;

Fent ús de les competències que em són atribuïdes per l'article 13.2 e) dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull,

Resolc:

1. Obrir la 1a convocatòria 2026 per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa) que es dugui a terme des de la data de publicació de la resolució de concessió de les subvencions fins al 15 de novembre de 2027.

Les subvencions previstes en aquesta convocatòria es regeixen per la modificació de les bases aprovada per Acord del Consell de Direcció de data 16 de gener de 2025 publicades en el DOGC núm. 9337, de 27 de gener de 2025 i per la normativa general de subvencions.

2. Establir que la dotació màxima de la convocatòria és de 200.000,00 euros. Aquest import es distribueix en les anualitats següents:

Un import màxim de 100.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2026 amb les partides pressupostàries, que disposen de crèdit adequat i suficient, següents:

D/005/104/ 470.000174 Literatura - Traducció - A empreses privades / L0127 TRD	20.000,00 €
--	----------------

CVE-DOGC-A-26037050-2026

D/005/104/ 490.000174 Literatura - Traducció - A l'exterior / L0127 TRD	75.000,00 €
D/005/104/ 482.000174 Literatura - Traducció - A altres institucions sense fi de lucre i a altres ens corporatius / L0127 TRD	5.000,00 €

Un import màxim de 100.000,00 euros amb càrrec al pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2027 amb les partides pressupostaries, condicionades a l'existència de crèdit adequat i suficient, següents:

D/005/1041/ 470.000174 Literatura - Traducció - Romanent - A empreses privades / L0127 TRD	20.000,00 €
D/005/1041/ 490.000174 Literatura - Traducció - Romanent - A l'exterior / L0127 TRD	75.000,00 €
D/005/1041/ 482.000174 Literatura - Traducció - Romanent - A altres institucions sense fi de lucre i a altres ens corporatius / L0127 TRD	5.000,00 €

A més a més, estableix que la dotació màxima es pot ampliar en funció de les sol·licituds rebudes, per un import no superior a quatre vegades al de la convocatòria, i condicionada a la disponibilitat pressupostària

3. Establir que el termini de presentació de sol·licituds, d'acord amb la base vuitena, sigui del 16 de febrer al 28 de maig de 2026, ambdós inclosos.

4. Les sol·licituds i els altres tràmits associats al procediment de concessió i justificació de les subvencions s'han de realitzar només per via telemàtica utilitzant la Seu electrònica de l'Institut Ramon Llull.

Les persones sol·licitants espanyoles o estrangeres residents a Espanya en presentar les sol·licituds per mitjans telemàtics s'han d'autenticar a través dels sistemes de signatura electrònica d'acord amb l'article 58 del Decret 76/2020 de 4 d'agost, d'Administració digital així com la normativa i els criteris que estableixen els òrgans competents en l'àmbit de l'administració de la Generalitat.

Les persones sol·licitants estrangeres no residents, en presentar les sol·licituds per mitjans telemàtics han de fer-ho a través de certificat digital admès per la Unió Europea (consultar el llistat d'empreses certificadores de confiança <https://eidas.ec.europa.eu/efda/trust-services/browse/eidas/tls>) o d'idCAT Mòbil. Només excepcionalment, en cas que no hagi estat possible la presentació de sol·licituds pels mitjans esmentats, i amb autorització prèvia de l'Institut Ramon Llull, es podran autenticar a través del sistema d'identificació a la seu electrònica amb usuari i contrasenya d'acord amb el document de Política d'Identificació i Signatura Electrònica.

5. L'òrgan instructor és la persona titular de la Gerència de l'Institut Ramon Llull i l'òrgan resolutori és la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull.

6. Les persones membres de la Comissió de Valoració d'aquesta línia de subvenció són nomenades per resolució de la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull, que es publica al tauler d'anuncis de la Seu electrònica de l'Institut Ramon Llull.

7. La resolució sobre la inadmissió o el desistiment de les sol·licituds i la resolució definitiva de la convocatòria

CVE-DOGC-A-26037050-2026

es notifica a les persones interessades mitjançant la seva publicació al tauler electrònic de la seu electrònica de l'Institut Ramon Llull i al tauler d'anuncis de la seu de Barcelona (Avinguda Diagonal, 373, 08008 Barcelona). Aquesta publicació substitueix la notificació individual i té els mateixos efectes.

En la publicació de la resolució ha de constar que aquesta no posa fi a la via administrativa i que es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull contra les resolucions d'inadmissió o desistiment de les sol·licituds i recurs d'alçada davant la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull contra la resolució definitiva de la convocatòria.

Transcorregut el termini màxim de sis mesos sense que s'hagi dictat i publicat la resolució definitiva de la convocatòria, les persones sol·licitants poden entendre desestimades les seves sol·licituds per silenci administratiu.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no no posa fi a la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant la persona titular de la Presidència del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà de la data de publicació d'aquesta resolució al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

Barcelona, 5 de febrer de 2026

Anna Guitart Ferrer

Directora

(26.037.050)